

I. FEJEZET

A repülőtér adatai

1. A REPÜLŐTÉR ADATAI

1. 1. A REPÜLŐTÉR HELYSÉGNÉV AZONOSÍTÓJA

GYÖNGYÖS-PIPISHEGY**LHGY**1.2. A REPÜLŐTÉR FÖLDRAJZI ADATAI ÉS ÜZEMELTETŐJE
AERODROME GEOGRAPHICAL DATA AND ADMINISTRATION

1	ARP koordináták és helye a repülőtéren ARP coordinates and site at AD	47° 48' 46" N 019° 58' 37" E
2	Távolság és irány a várostól Distance and direction from city	3km NE Gyöngyös
3	Tengerszint feletti magasság Vonatközési hőmérséklet Elevation / Reference temperature	350m/ 1148ft NIL
4	Mágneses eltérés Magnetic variation	+3,4° kelet +3,4° East
5	AD üzemeltető, címe AD Administration Address, TEL, Fax.	HONVÉD REPÜLŐKLUB GYÖNGYÖS 3201 Gyöngyös Pf.47 +36 30 3262533
6	Engedélyezett forgalom típusa Approved for Traffic Type	VFR Nappali VFR Day Traffic
7	Megjegyzés: Remarks:	NIL
8	Vonatközési Hőmérséklet	20,4 °C

1.3. SZOLGÁLTATÁSOK, ÜZEMIDŐ
SERVICES, HOURS OF OPERATION

1	A repülőtér üzemideje: Office	AD	Igény szerint Napkelte Napnyugta között Occasionally from Sunrise to Sunset
2	Vám és Határőrség and Sanitary	Customs	NIL
3	Egészségügyi and Sanitary	Health	NIL
4	AIS Iroda Briefing Office	AIS	NIL
5	ATS Bejelentő Iroda (ARO) Reporting Office	ATS	NIL
6	Meteorológiai Hivatal Briefing Office	MET	NIL
7	ATS		(AS AD)
8	Tankolás	Fuelling	NIL
9	Földi kiszolgálás	Handling	NIL
10	Őrzés védelem	Security	NIL
11	Jégtelenítés Icing	De-	NIL
12	Megjegyzés: Remarks:		NIL

1.4. FÖLDI KISZOLGÁLÁS ÉS ESZKÖZÖK
HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Teheráru kezelő berendezések Cargo handling facilities	NIL
2	Üzemanyag és Olajfajták Fuel and Oil grades	NIL
3	Üzemanyagtöltő kocsik és korlátozások Refuelling facilities and limitations	NIL
4	Jégtelenítő eszközök De-icing facilities	NIL
5	Hangártárolási lehetőség Hangar space available for visiting acft	Korlátozottan, előzetes egyeztetés alapján max. 20m fesztávolságig Restricted to max 20 m wing span, prior arrangement is needed
6	Javítási lehetőségek Repair facilities available	NIL
7	Megjegyzés: Remarks	NIL

1.5. UTAS KISZOLGÁLÁS
PASSENGER FACILITIES

1	Szállodák Hotels	Mátraházán In the city of Mátraháza
2	Étterem Restaurant	Mátrafüred In the city of Pécs.
3	Közlekedés Transportation	Taxi, helyközi busz, bérautó Taxi, local bus, rent a car
4	Orvosi segélynyújtás Medicial Facilities	Elsősegély a repülőtéren, kórház a városban First aid at airport, hospital in city
5	Bank és postahivatal Bank and Post Office	A városban. Hitelkártyát elfogadunk a repülőtéren. In the city. Credit card accepted at airport.
6	Idegenforgalmi tájékoztatás Tourist office	NIL
7	Megjegyzés: Remarks	Korlátozott számban fizető vendéglátás Mátrafüreden. Restricted number of guest accomodations in Mátrafüreden.

1.6. MENTŐ ÉS TÚZOLTÓ SZOLGÁLATOK
RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICE

1	Kategóriája AD category for fire fighting	NIL
2	Mentő eszközök Rescue equipment	6db 12 kg porral oltó feszítőeszköz, sisak, kesztyű
3	Üzemképtelen légi jármű mozgatás Capability for removal of disabled ACF	NIL
4	Megjegyzés: Remarks	NIL

1.7. ÉVSZAKONKÉNTI RENDELKEZÉSRE ÁLLÁS - HÓELTAKARÍTÁS
SEASONAL AVAILABILITY - SNOW CLEARANCE

1	Hóeltakarító berendezések Types of clearing equipment	NIL
2	Takarítási sorrend Clearance priorities	NIL
3	Megjegyzés: Remarks	NIL

1.8. ELŐTEREK, GURULÓUTAK ÉS ELLENŐRZŐ PONTOK ADATAI
APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOACTIONS DATA

1	Forgalmi előtér felülete és teherbírás Apron surface and strength	Felület: füves Surface: grass
2	Gurulóutak szélessége, felülete és teherbírás Taxiway width, surface and strength	NIL
3	Magasságmérő ellenőrző hely és magasság ACL location and elevation	NIL
4	VOR / INS ellenőrző hely VOR / INS checkpoint	NIL
5	Megjegyzés: Remarks	NIL

1.9. GURULÁSI ELIGAZÍTÓ RENDSZER ÉS JELÖLÉSEK
SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS

1	Légijármű állóhely azonosító jelölések, gurulóút jelzések és parkolás jelző rendszerek Use of aircraft stand ID signs. TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands	NIL
2	RWY, TWY jelölések és fényrendszerek RWY and TWY markings and LGT	NIL
3	Megállító keresztfényoszlopok Stop bars	NIL
4	Megjegyzés: Remarks	NIL